

Blockzylinder BZ

Block Cylinder Vérin-bloc



- Kompakter Hydraulikzylinder
 - Maximaler Betriebsdruck 500 bar
 - Wird vorwiegend im Formenbau eingesetzt
 - Kolbendurchmesser von Ø 16 mm bis Ø 200 mm
 - Mehrere Kolbendurchmesser mit Standardhüben auf Lager
 - Verschiedene Befestigungsarten
 - Kolbenstangen gehärtet und geschliffen
 - Verschiedene Schaltertypen zur Endlagenabfrage möglich

- Compact hydraulic cylinder
 - Maximum operating pressure 500 bar
 - Primarily used for mold construction
 - Piston diameters from Ø 16 mm to Ø 200 mm
 - Several piston diameters with standard strokes in stock
 - Multiple mounting options available
 - Piston rods ground and hardened
 - Various switch types available for limit position polling

- Vérin hydraulique compact
 - Pression maximale 500 bar
 - Utilisé essentiellement dans la construction de moules
 - Diamètres de piston de 16 à 200 mm
 - Plusieurs diamètres de piston à course standard en stock
 - Différents types de fixations
 - Tiges de piston trempées et rectifiées
 - Possibilité de différents types d'interrupteurs pour la détection de fin de course

Bestellbezeichnung (Beispiel) Order specification (example) Référence de commande (exemple)

Hinweis Note Remarque

Nicht alle Einsatzparameter dürfen gleichzeitig an den maximalen Einsatzgrenzen betrieben werden. Einsatzgrenzen sind zum Beispiel: Druck = 500 bar / Temperatur = 180 °C / Geschwindigkeit = 0,5 m/s

Geschwindigkeit = 0,5 m/s
Not all operating parameters may simultaneously be used at the maximum operating limits. Operating limits are for example: pressure = 500 bar / temperature = 180 °C / speed = 0,5 m/s

Il fortement déconseillé de régler la totalité des paramètres d'utilisation sur leur valeur limite maximale respective. Les limites d'utilisation sont, par exemple : pression = 500 bar / température = 180 °C / vitesse = 0,5 m/s



Schnelllieferprogramm Quick Delivery Programme Programme de livraison express



Ausgewählte Zylinder dieser Baureihe sind besonders günstig, schnell bzw. ab Lager verfügbar.

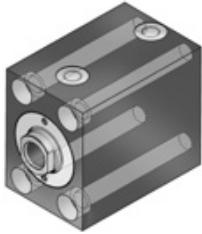
Selected cylinders of this series are very inexpensive and can be delivered fast or are available from stock.
Les vérins sélectionnés dans cette gamme sont particulièrement bon marché et ils sont disponibles sur stock.

| Hub Stroke Course | Kolben Ø Piston Ø Ø Piston | | | | | | | |
|-------------------------|----------------------------|----|----|----|----|----|----|-----|
| | 16 | 25 | 32 | 40 | 50 | 63 | 80 | 100 |
| BZ 500 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| | ✓ | | | | | | | |
| | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| | | | | | | | ✓ | |
| | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ |
| | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| | | | | | | | | |
| | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| | | | | | | | | |
| BZ 320 | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |

Kurzer Hub Short stroke Petite course

BZ 500 - 01 / 02

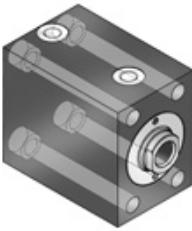
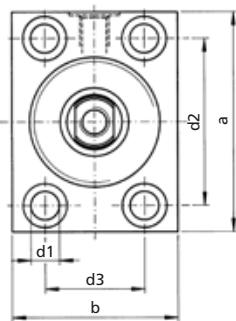
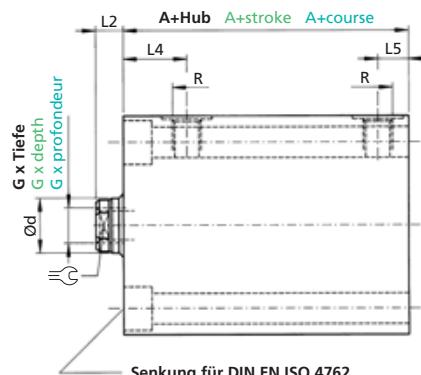
Nenndruck, statisch Nominal pressure, static Pression nominale, statique
 ≤ 500 bar (7200 PSI)*



Bauform 01

Style 01

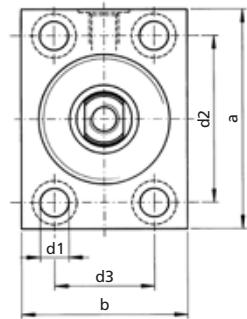
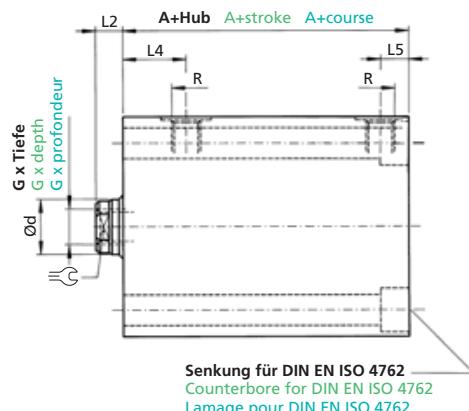
Forme 01



Bauform 02

Style 02

Forme 02



Bestellbezeichnung (Beispiel)

Order specification (example)

Référence de commande (exemple)

BZ 500 .50 / 32. 01. 201. 25
 BZ 320

Bei Kolben Ø 16 nicht möglich
 With piston Ø 16 not possible
 Avec Ø 16 de piston pas possible

| Kolben Ø Piston Ø Ø Piston | Stangen Ø (d) Rod Ø (d) Ø Tige (d) | Bauform Style Forme | Funktionsart Operation mode Mode de fonctionnement | Min. Hub Min. stroke Course mini. | Hub Standard | Stroke Standard | Course Standard | Option Customer request Souhait du client | A | | A | |
|----------------------------------|--|---------------------------|--|---|-----------------|--------------------|--------------------|---|--------|--------|--------|--------|
| | | | | | | | | | BZ 500 | BZ 320 | BZ 500 | BZ 320 |
| 16 | 10 | 01 | — | 201 | — | — | — | 12 | 40 | — | — | — |
| 25 | 16 | 01 | 02 | 201 | 204 | 206 | 208 | 10 | 44 | 95 | 63 | 76 |
| 32 | 20 | 01 | 02 | 201 | 204 | 206 | 208 | 7 | 50 | 97 | 72 | 75 |
| 40 | 25 | 01 | 02 | 201 | 204 | 206 | 208 | 5 | 54 | 105 | 78 | 81 |
| 50 | 32 | 01 | 02 | 201 | 204 | 206 | 208 | 5 | 65 | 119 | 89 | 95 |
| 63 | 40 | 01 | 02 | 201 | 204 | 206 | 208 | 7 | 72 | 140 | 102 | 110 |
| 80 | 50 | 01 | 02 | 201 | 204 | 206 | 208 | 7 | 85 | 156 | 114 | 127 |
| 100 | 60 | 01 | 02 | 201 | 204 | 206 | 208 | 7 | 90 | 163 | 121 | 132 |
| 125 | 80 | 01 | 02 | 201 | — | — | — | 7 | 110 | — | — | — |
| 160 | 100 | 01 | 02 | 201 | — | — | — | 9 | 128 | — | — | — |
| 200 | 125 | 01 | 02 | 201 | — | — | — | 9 | 160 | — | — | — |

Siehe Seite 1/9
 See page 1/9
 Voir page 1/9

Technische Änderungen vorbehalten
 Subject to change without notice
 Sous réserve de modifications

Maße in mm
 Dimensions in mm
 Dimensions en mm

Berechnungsgrundlage siehe ahp informiert
 Calculation based on "Information from AHP"
 Base de calcul, voir « AHP vous informe »

* Siehe Tabelle „Maximaldruck“ auf Seite 1/7

* See table „Maximum pressure“ on page 1/7

* Voir tableau « Pression maximale » à la page 1/7